



Asamblea General

Distr. general
3 de noviembre de 2000
Español
Original: inglés

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Segunda Comisión

Tema 97 del programa

Capacitación e investigaciones

Azerbaiyán, Canadá, Cabo Verde, Etiopía, ex República Yugoslava de Macedonia, Ghana, Japón, Jordania, Kenya, Marruecos, Mongolia, Nicaragua, Perú, República de Moldova y Tailandia: proyecto de resolución

Universidad de las Naciones Unidas

La Asamblea General,

Reafirmando sus resoluciones anteriores sobre la Universidad de las Naciones Unidas,

Habiendo examinado el informe del Consejo de la Universidad de las Naciones Unidas¹, presentado por el Rector de la Universidad el 31 de octubre de 2000, y el informe del Secretario General sobre la Universidad²,

Expresando su profundo reconocimiento por las contribuciones voluntarias aportadas hasta la fecha por los gobiernos y otras entidades públicas y privadas en apoyo de la Universidad,

Tomando nota con satisfacción de que en el año 2000 se conmemora el 25º aniversario de la iniciación de los programas de las Naciones Unidas y que durante estos años la Universidad ha desarrollado una identidad distintiva dentro del sistema de las Naciones Unidas y la comunidad académica y científica internacional,

1. *Toma nota con reconocimiento* de las medidas adoptadas por el Consejo y el Rector de la Universidad para promover la labor y la visibilidad de la Universidad entre los Estados Miembros, las Naciones Unidas y sus organismos, por conducto de medidas como la organización de una serie de foros públicos con miras a difundir los resultados de sus investigaciones, y les pide que sigan intensificando esas actividades, en particular utilizando las tecnologías de la información y las comunicaciones;

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 31 (A/55/31).

² A/55/412.

2. *Acoge con beneplácito* la aprobación por el Consejo de la Universidad del “Plan estratégico 2000: promoción del conocimiento para la seguridad humana y el desarrollo”, cuyas actividades se centrarán en las investigaciones, los estudios de políticas, el fomento de la capacidad y la difusión de información en dos esferas temáticas, a saber, la paz y la gestión de los asuntos públicos y el medio ambiente y el desarrollo sostenible, en consonancia con los intereses prioritarios de las Naciones Unidas;

3. *Acoge también con beneplácito* la contribución de la Universidad a la labor de las Naciones Unidas tanto en los procesos intergubernamentales, incluidas las conferencias mundiales de las Naciones Unidas, como en la labor analítica, y pide al Rector que intensifique sus esfuerzos para ampliar el programa de estudios de políticas de la Universidad;

4. *Acoge asimismo con beneplácito* el progreso conseguido por la Universidad en el mejoramiento de la interacción y comunicación entre la Universidad y el resto del sistema de las Naciones Unidas, señalado en el informe del Secretario General sobre la Universidad², pide al Rector que intensifique sus iniciativas a ese respecto y pide también al Secretario General que aliente a otras partes del sistema de las Naciones Unidas a mejorar su interacción y comunicación con la Universidad a fin de que ésta pueda servir como centro de estudios del sistema de las Naciones Unidas;

5. *Pide* al Secretario General, a ese respecto, que siga estudiando medidas innovadoras para mejorar la interacción y comunicación entre la Universidad y otros órganos pertinentes del sistema de las Naciones Unidas y que vele por que la labor de la Universidad se tenga en cuenta en todas las actividades pertinentes del sistema, a la luz de la resolución 53/194 de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1998, de modo que el sistema de las Naciones Unidas pueda aprovechar mejor la labor de la Universidad, y que le presente un informe al respecto en su quincuagésimo séptimo período de sesiones;

6. *Acoge con beneplácito* los progresos logrados en la participación de la universidad en la labor del Comité Administrativo de Coordinación, y alienta a la Universidad a adoptar una función activa para que pueda comprender mejor y responder a las necesidades del sistema de las Naciones Unidas en el cumplimiento de su labor;

7. *Acoge también con beneplácito* la iniciativa adoptada por la Universidad, junto con la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, de congregar a las entidades de investigación de las Naciones Unidas, e invita al Secretario General a aprovechar estas reuniones anuales para desarrollar una mayor sinergia entre ellas y con otras partes del sistema de las Naciones Unidas;

8. *Toma nota* de la importante cooperación que existe entre la Universidad y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, en particular en las actividades complementarias de la Conferencia Mundial sobre Educación Superior, celebrada en París el 5 de octubre de 1998, los preparativos del informe mundial sobre el desarrollo de los recursos hídricos y la iniciación del programa sobre el diálogo entre civilizaciones;

9. *Reconoce* la importancia de crear vínculos y de fomentar la colaboración y cooperación con otras instituciones de investigación y universidades del mundo a fin de facilitar el intercambio de experiencias y de las mejores prácticas;

10. *Destaca* la permanente necesidad de que la Universidad fortalezca la capacidad de las instituciones académicas y científicas de los países en desarrollo ampliando sus programas de fomento de la capacidad y estableciendo asociaciones y redes innovadoras con la participación del sistema de las Naciones Unidas, las entidades académicas, las asociaciones profesionales, los órganos del sector privado y otros elementos de la sociedad civil que contribuirán a la labor de la Universidad;

11. *Pide* a la Universidad que amplíe el alcance de sus actividades de difusión, utilizando métodos innovadores, como las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones, para velar por que los conocimientos generados en la Universidad se difundan a todos aquellos a quienes puedan resultar beneficiosos;

12. *Pide* al Consejo y al Rector que, teniendo en cuenta las resoluciones anteriores y el informe de la Dependencia Común de Inspección sobre la Universidad³, sigan tratando de garantizar la eficiencia y eficacia en función de los costos de las actividades de la Universidad, así como su rendición de cuentas y transparencia financiera, que redoblen sus esfuerzos por aumentar el Fondo de Dotación y encontrar fórmulas innovadoras para movilizar las contribuciones destinadas a financiar las operaciones y apoyar otros programas y proyectos;

13. *Invita* a la comunidad internacional a hacer contribuciones voluntarias a la Universidad, incluidos sus centros de investigación y capacitación y sus programas y, en particular, a su Fondo de Dotación.

³ Véase A/53/392.